



Sachbearbeiterin/Incaricata: Silvia Parisi

ENTSCHEID - DETERMINA

Reg. Nr. 504 vom/del 01.09.2026

KINDERGARTEN

**KINDERGARTEN KLOBENSTEIN
AUßENSEKTION - BEAUFTRAGUNG VON
VERSCHIEDENEN PERSONEN MIT DEM
SPEISENTRANSPORT NACH LENGMOOS**

SCUOLA MATERNA

**SCUOLA MATERNA COLLALBO SEZIONE
DISTACCATA - INCARICO DI DIVERSE
PERSONE CON IL TRASPORTO DI PASTI A
LONGOMOSO**

Der/Die Verantwortliche des Dienstes

Vorausgeschickt, dass die Außensektion des Kindergartens von Klobenstein, aufgrund der hohen Anzahl der Einschreibungen, auch im Kindergartenjahr 2026/2027 weiterhin bestehen bleibt;

Festgestellt, dass der Koch im Hauptgebäude in Klobenstein auch für die Außensektion die Speisen zubereitet;

Festgestellt, dass es deshalb notwendig ist, verschiedene Personen mit dem Transport der Speisen vom Kindergarten Klobenstein in die Außensektion nach Lengmoos zu beauftragen;

Hervorgehoben, dass für diese Tätigkeit ein Stundensatz von Euro 20,00 vereinbart wird;

Festgestellt, dass für das Jahr 2026 ein Arbeitsaufwand von 71 Stunden und für das Jahr 2027 ein Arbeitsaufwand von 102 Stunden geschätzt wird;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (tzkoJ2D/AnDQgxjgWPNMq9TEkTLjkWf2zM9U67ZZfUE=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (MpzYTr1SK6jlx4ES9GadzQlk9t9Q2F4djy2zGyD4VVI=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Entscheides;

Auf der Grundlage des Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Landesgesetzes Nr. 25/2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-

II/La responsabile del servizio

Premesso che la sezione distaccata della scuola materna di Collalbo, a causa dell'elevato numero di iscrizioni, rimarrà attiva anche nell'anno scolastico 2026/2027;

Accertato che il cuoco nell'edificio principale prepara i pasti anche per la sezione distaccata;

Accertato che perciò è necessario incaricare diverse persone con il trasporto dei pasti dalla scuola materna a Collalbo alla sezione distaccata a Longomoso;

Rilevato che per questa attività viene concordata una tariffa di euro 20,00 all'ora;

Accertato che per l'anno 2026 viene stimato un carico di lavoro di 71 ore e per l'anno 2027 un carico di lavoro di 102 ore;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (tzkoJ2D/AnDQgxjgWPNMq9TEkTLjkWf2zM9U67ZZfUE=) e quella contabile (MpzYTr1SK6jlx4ES9GadzQlk9t9Q2F4djy2zGyD4VVI=), attestante la copertura finanziaria, della presente determinazione;

Sulla base dell'art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e la legge provinciale n. 25/2016 sull'Ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige;

Sulla base del piano esecutivo di gestione 2026-2028,

2028, genehmigt mit Beschluss des approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 29.12.2025; Gemeindevorstandes Nr. 508 vom 29.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen; Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

- aus den in den Prämissen genannten Gründen folgende Personen mit dem Transport der Speisen vom Kindergarten Klobenstein in die Außensektion in Lengmoos im Kindergartenjahr 2026/2027 zu beauftragen, und zwar im Betrag von insgesamt Euro 3.460,00;

determina

- di incaricare per i motivi citati nelle premesse le seguenti persone con il trasporto dei pasti dalla scuola materna a Collalbo alla sezione distaccata a Longomoso nell'anno 2026/2027 e cioè all'importo totale di euro 3.460,00

Name/nome	Tag/giorno	Anzahl Stunden/ numero ore	Stundensatz/ tariffa oraria	Gesamtkosten/ costi totali
Mur Heinrich	Montag/lunedì	34	20,00 €	680,00 €
Baumgartner Walther	Dienstag/martedì	35	20,00 €	700,00 €
Mayr Martin	Mittwoch/mercoledì	35	20,00 €	700,00 €
Spinell Marianne	Donnerstag/giovedì	34	20,00 €	680,00 €
Engl Marianne	Freitag/venerdì	35	20,00 €	700,00 €

- diese Ausgabe von Euro 3.460,00 wie folgt zu verpflichten:
Kostenstelle: Kindergarten
Kapitel: Sonstige Dienste
Kapitel: Regionale Wertschöpfungssteuer
Fälligkeit 2026: Euro 1.420,00
Fälligkeit 2027: Euro 2.040,00
- di impegnare questa spesa di euro 3.460,00 come segue:
Centro di costo: Scuola materna
Capitolo: Altri servizi
Capitolo: Imposta regionale sulle attività produttive
Esigibilità 2026: Euro 1.420,00
Esigibilità 2027: Euro 2.040,00
- die vom Gesetz vorgesehenen Steuern einzubehalten und einzuzahlen.
- di effettuare e pagare le imposte previste dalla legge.

Gelesen, genehmigt und gefertigt Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Verantwortliche des Dienstes – Il/La responsabile del servizio

Dr. Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
1447	2026	04011.03.29900	40100	U.1.03.02.99.999	280,00 €
1447	2026	04011.03.29900	40100	U.1.03.02.99.999	280,00 €
1447	2026	04011.03.29900	40100	U.1.03.02.99.999	300,00 €
1447	2026	04011.03.29900	40100	U.1.03.02.99.999	280,00 €
1447	2026	04011.03.29900	40100	U.1.03.02.99.999	280,00 €
1447	2026	04011.02.10100	40100	U.1.02.01.01.001	120,70 €
1447	2027	04011.03.29900	40100	U.1.03.02.99.999	400,00 €
1447	2027	04011.03.29900	40100	U.1.03.02.99.999	420,00 €
1447	2027	04011.03.29900	40100	U.1.03.02.99.999	400,00 €

1447	2026	04011.03.29900	40100	U.1.03.02.99.999	280,00 €
1447	2027	04011.03.29900	40100	U.1.03.02.99.999	400,00 €
1447	2027	04011.03.29900	40100	U.1.03.02.99.999	420,00 €
1447	2027	04011.02.10100	40100	U.1.02.01.01.001	173,40 €

Der stellvertretende Verantwortliche des Finanzdienstes - Il sostituto del responsabile del servizio finanziario

Dietrich Köllemann

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

Ogni interessato/a può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Veröffentlicht am 01.09.2026

Pubblicato il 01.09.2026